

中文简体

(本篇译稿为黄谦善神父主日讲道，若内容有不一致的情况，一概以英文原稿为准。)

今天的讲道是关于我们死后的审判的。你介意我先讲个笑话吗?我在五年前就讲过这个故事了，但对于那些没有听过的人来说，它值得再次分享。从前，有两个邪恶的兄弟。他们很有钱，他们用钱来遮掩公众的视线，不让有违道德的行为曝光。他们甚至去同一个教堂，表面上看起来都是虔诚的天主教徒。一天，一位新神父来到他们的堂区，看穿了他们的虚伪面目。当其中一个兄弟去世时，另一个递给神父一张支票说: 神父，这是给教堂添加的捐款，但有一个条件: 在葬礼上，你必须说我兄弟是个圣人。神父拿过支票，答应了，并迅速把钱存入银行。然而，在葬礼上 神父毫不掩饰地说: 他是一个邪恶的人。他对妻子不忠，虐待家人。他这样说了几分钟后，最后说: 但与他兄弟相比，他是个圣人。

当谈到天主的审判时，有两种错误要避免: 敬畏天父，以至于我们避开了祂，或者认为我们会自动升天堂。我们知道我们倾向于哪一个吗? 这两种极端在神修上都是危险的。对于那些担心的人，我想说，相信耶稣。对于那些对别人的判断没有足够尊重的人，请认真对待，因为爱总是应该被认真对待的。

今天是期望逆转的四篇系列讲道中的第二篇。上周，我们谈到当我们在性方面犯罪时，我们想要躲避天主，但解决的办法是到天主那里寻求医治。

今天，我们要默想天主的审判，以及为什么这是好消息;然后我们将看耶稣是怎样一位完美的灵性导师 祂为我们接受天主的审判做好准备。我们的目的是要认真地对待审判，并明白耶稣实际上是站在我们这边的!

1)在第二篇读经中，圣保禄写道:因为我们众人都应出现在基督的审判台前，为使各人藉他肉体所行的，或善或恶，领取相当的报应。」(林后5:10)。耶稣多次教导关于祂的审判:当我们死的时候 祂说我们要根据我们如何对待穷人、病人、饥饿的人和陌生人来接受审判(玛25:31-46) 祂说我们将根据我们如何回应祂和他的诫命而受到审判(玛10:15;约5:24)。为什么?因为天主就是爱。当我们选择爱祂和他人时，我们就与祂联合了。当我们不这样做时，我们就与祂分离了。

六周前，我们提到了我们自己的良心是如何评判我们的。例如，我们知道说谎是错误的。现在，有时候我们对自己宽容，但很少对别人宽容。2005年，一位青年领袖告诉我，他和他的朋友是如何看恐怖片《青年旅社》的。影片中，两名游客被美女引诱，并在酷刑室中醒来。在经历了绝对的地狱之后，他们设法逃脱了，上了一辆车，当他们碰巧看到欺骗他们的美女走过街道时，他们把她们碾了过去，剧院里的每个人都欢呼起来。为什么?因为人们渴望正义。

罗伯特·斯皮策神父Fr. Robert Spitzer指出，像《哈利波特》、《指环王》和《星球大战》这样的故事如此受欢迎，是因为每个人在无意识中都有关于宇宙中善恶斗争的原型(《寻找幸福》，61,122)。我们知道我们的生命牵涉在这场斗争中 我们站在哪一方都将被审判。

每当我们为别人迟到、不尽职、不善待他人而争吵时，我们都在期待某种行为为标准(C.S. Lewis, *Mere Christianity*, 3) 天主也是如此。

为什么这是好消息?因为它告诉我们祂关心善恶。祂无止境地爱我们，想知道我们是否也爱祂

它也迫使我们面对现实:我们要对我们在生活中所选择的一切负责。我们受造是有原因的，应该发挥我们的潜力。

在死亡的那一刻，没有第二次机会。我们有回应耶稣的爱吗?我们选择天堂还是地狱取决于我们如何回应祂的爱。当然，有炼狱，感谢天主，所以我们不必在死的时候达到绝对的完美，但最起码的条件是:我是否以信德回应耶稣，痛悔我的罪，并在圣事中寻求祂的恩典?

2)圣保禄谈到耶稣的审判席(这是废弃了的审判图片

)(<https://holylandphotos.wordpress.com/wp-content/uploads/2014/06/gsplco05.jpg>)，在此之前保禄在哥林多受审)但是基督的独特之处在于，即使祂审判我们，祂也会进入我们的生命来帮助我们。保禄写道:所以不论怎样，我们时常放心大胆，因为我们知道，我们几时住在这肉身内，就是与主远离——因为现今只是凭信德往来，并非凭目睹——我们放心大胆，是为更情愿出离肉身，与主同住。为此我们或住在或出离肉身，常专心以讨主的喜悦为荣。」(格后 5:6-9 他为什么“自信”?因为在前面的经文中，他说耶稣赐下圣神住在我们里面并帮助我们!

在复活节的星期天，我告诉你们一些住在加拿大各地捐助者，他们正在支持我们的使命。几个星期以来，我一直在和他们一起为我们的堂区制定一个策略计划。一部分的我被他们的判断吓到了:我在这个领域没有任何技能，而他们是专家。

但是，他们不只是评判和给我反馈，他们还在指导我。有一次，其中一个人看了我的提案说 我喜欢它。我想做的是帮助你改进它，这样我就可以把它带给其他潜在的捐赠者。然而，当他说他喜欢的时候，我感觉他只是半信半疑。但这没关系!我觉得自己很不称职，如果他对我撒谎,我也不介意!

同样的，耶稣也不只是告诉我们什么是对的，什么是错的，然后说: 你们自己弄清楚! 祂帮助我们!想象一下，如果这些捐赠者真的用他们的能力在我身上运作。这就是圣神所做的:祂住在我们的灵魂里，所以我们可以像祂一样去爱。所以我们在基督的审判前坦然无惧。

两年前(<http://thejustmeasure.ca/2022/08/21/children-of-god-always-suffer/>)，我提到，当我上12年级时，我开始以不同的方式看待我的老师:他们现在站在我这边。他们教的每一门课，布置的每一项作业，布置的每一项测试，都是为了帮助我们在省级考试中取得高分。我不再觉得上课是一种负担，因为我想做好，一切都是一种准备功夫

让我们把这整个教导应用在三件事上:1)受苦。我们在生活中经历的每一次试探都是一种考验，但它的存在并不是为了让我们失败;这是允许的，所以我们可以通过。事实是:当重要的事情发生时，我们处于最佳状态。有比赛时，我们会竭尽全力以赴;我们在面试中尽最大的努力。想想看:人们是在约会时穿得更光鲜还是在结婚后穿得更好?原因是我们试图向我们所爱的人展示最美好的自己。但这里有一个机会:我们结婚后，我们可以像约会时一样对待我们的配偶，以更新我们的爱!

这适用于圣事。真正的考验不是父母是否每周日在孩子受洗之前来参加弥撒，真正的考验是在孩子受洗之后。真正的考验是有多么二年级和七年级的学生在初领圣和领坚信之后还来参加弥撒。正如几周前提到的()，我们需要解

决这个问题。我提起这件事不是为了羞辱别人。因为今天的主旨，我现在改变了我对洗礼要求的看法:我们要求人们在受洗前每个星期天来参与弥撒的原因是为了让他们觉察到他们是可以做到每周日来圣堂参与弥撒的!

2)告解圣事 从现在开始，我希望我们能看见天主和神父站在我们这一边。当我还是神学院学生的时候，有一次我向劳伦斯·唐纳利神父 Fr. Lawrence Donnelly 办告解，告完我的罪后他说 很好，我们为这个好的告解感谢天主，你的补赎是..... 我心想 哇，这是一个美丽的句子 以后我成为神父，我也要这样说。我的告解没有什么特别好的地方，所以我意识到他可能对每个来找他听告解的人都这么说。但这仍然很美好，因为在真正的意义上，他是一个法官，他更像是一个帮助我的父亲。

3)神父站在这里能看到你们每个人!我想有些人相信:神父看不到我打瞌睡。事实并非如此:如果你能看到神父们的脸，神父们通常也能看到你的脸!我告诉你这些是因为你可能不知道你的家人、同事和陌生人看到了你所做的很多事情。而且，当我们知道人们可以看到我们时，我们往往会表现得更好，这很好!

我们试图达到一个平衡:耶稣的要求很高，因为爱本身的要求就是很高，但没有人比祂更仁慈。我们应该认真对待祂的审判，但不要过度恐惧。祂降生成为人，死而复活，并赐给我们圣神，使我们能通过考验!

中文繁體

(本篇譯文為黃謙善神父主日講道，若內容有不一致的情況，一概以英文原稿為準。)

今天的講道是關於我們死後的審判的。你介意我先講個笑話嗎?我在五年前就講過這個故事了，但對於那些沒有聽過的人來說，它值得再次分享。從前，有兩個邪惡的兄弟。他們很有錢，他們用錢來遮掩公眾的視線，不讓有違道德的行為曝光。他們甚至去同一個教堂，表面上看起來都是虔誠的天主教徒。有一天，一位新神父來到他們的堂區，看穿了他們虛偽的樣子。當其中一個兄弟去世時，另一個遞給神父一張支票說:「神父，這是給教堂添加的捐款，但有一個條件:在葬禮上，你必須說我兄弟是個聖人。」神父拿過支票，答應了，並迅速把錢存入銀行。然而，在葬禮上，神父毫不掩飾地說:「他是一個邪惡的人。他對妻子不忠，虐待家人。」他這樣說了幾分鐘後，最後說:「但與他兄弟相比，他是個聖人。」

當談到天主的審判時，有兩種錯誤要避免:敬畏天父，以至於我們避開了祂，或認為我們會自動升天堂。我們知道我們傾向於哪一個嗎?這兩種極端在神修上都是危險的。對於那些擔心的人，我想說，「相信耶穌。」對於那些對別人的判斷沒有足夠尊重的人，請認真對待，因為愛總是應該被認真對待的。

今天是期望逆轉的四篇系列講道中的第二篇。上週，我們談到當我們在性方面犯罪時，我們想要躲避天主，但解決的辦法是到天主那裡尋求醫治。

今天，我們要默想天主的審判，以及為什麼這是好消息;然後我們將看耶穌是怎樣一位完美的靈性導師，祂為我們接受天主的審判做好準備。我們的目的是要認真地對待審判，並明白耶穌實際上是站在我們這邊的!

1)在第二篇讀經中，聖保祿寫道:「因為我們眾人都應出現在基督的審判台前，為使各人藉他肉體所行的，或善或惡，領取相當的報應。(林後5:10)。耶穌多次教導關於祂的審判:當我們死的時候，祂說我們要根據我們如何對待窮

人、病人、飢餓的人和陌生人來接受審判(瑪25:31-46)。祂說我們將根據我們如何回應祂和祂的誡命而受到審判(瑪10:15;約5:24)。為什麼?因為天主就是愛。當我們選擇愛祂和他人時，我們就與祂聯合了。當我們不這樣做時，我們就與祂分離了。

六週前，我們提到了我們自己的良心是如何評判我們的。例如，我們知道說謊是錯的。現在，有時候我們對自己寬容，但很少對別人寬容。2005年，一位青年領袖告訴我，他和他的朋友是如何看恐怖片《青年旅社》的。影片中，兩名遊客被美女引誘，並在酷刑室中醒來。在經歷了絕對的地獄之後，他們設法逃脫了，上了一輛車，當他們碰巧看到欺騙他們的美女走過街道時，他們把她們碾了過去，劇院裡的每個人都歡呼起來。為什麼?因為人們渴望正義。

羅伯特·史匹策神父Fr. Robert Spitzer指出，像《哈利波特》、《魔戒》和《星際大戰》這樣的故事如此受歡迎，是因為每個人在無意識中都有關於宇宙中善惡鬥爭的原型(《尋找幸福》，61,122)。我們知道我們的生命牽涉在這場鬥爭中。我們站在哪一方都將被審判。

每當我們為別人遲到、不盡職、不善待他人而爭吵時，我們都在期待某種行為標準(C.S. Lewis, *Mere Christianity*, 3)。天主也是如此。

為什麼這是好消息?因為它告訴我們祂關心善惡。祂無止境地愛我們，想知道我們是否也愛祂。

它也迫使我們面對現實:我們要對我們在生活中所選擇的一切負責。我們受造是有原因的，應該發揮我們的潛能。

在死亡的那一刻，沒有第二次機會。我們有回應耶穌的愛嗎？我們選擇天堂還是地獄取決於我們如何回應祂的愛。當然，有煉獄，感謝天主，所以我們不必在死的時候達到絕對的完美，但最起碼的條件是：我是否以信德回應耶穌，痛悔我的罪，並在聖事中尋求祂的恩典？

2)聖保祿談到耶穌的審判席(這是廢棄了的審判圖片

<https://holylandphotos.wordpress.com/wp-content/uploads/2014/06/gsplco05.jpg>)，在此之前保祿在哥林多受審)但基督的獨特之處在於，即使祂審判我們，祂也會進入我們的生命來幫助我們。保祿寫道：所以不論怎樣，我們常常放心大膽，因為我們知道，我們幾時住在這肉身內，就是與主遠離——因為現今只是憑信德往來，並非憑目睹——我們放心大膽，是為更情願出離肉身，與主同住。在前面的經文中，他說耶穌賜下聖神住在我們裡面並幫助我們!

在復活節的星期天，我告訴你們一些住在加拿大各地捐款者，他們正在支持我們的使命。幾個星期以來，我一直在和他們一起為我們的堂區制定一個策略計劃。一部分的我被他們的判斷嚇到了：我在這個領域沒有任何技能，而他們是專家。

但是，他們不只是評判和給我回饋，他們還在指導我。有一次，其中一個人看了我的提案說：「我喜歡它。我想做的是幫助你改進它，這樣我就可以把它帶給其他潛在的捐贈者。」然而，當他說他喜歡的時候，我覺得他只是半信半疑。但這沒關係！我覺得自己很不稱職，如果他對我撒謊，我也不介意!

同樣的，耶穌也不只是告訴我們什麼是對的，什麼是錯的，然後說：「你們自己弄清楚！」祂幫助我們！想像一下，如果這些捐贈者真的用他們的能力在我身上運作。這就是聖神所做的：祂住在我們的靈魂裡，所以我們可以像祂一樣去愛。所以我們在基督的審判前坦然無懼。

兩年前(<http://thejustmeasure.ca/2022/08/21/children-of-god-always-suffer/>)，我提到，當我上12年級時，我開始以不同的方式看待我的老師:他們現在站在我這邊。他們教的每一門課，佈置的每一項作業，佈置的每一項測試，都是為了幫助我們在省級考試中取得高分。我不再覺得上課是一種負擔，因為我想做好，一切都是一種準備功夫。

讓我們把這整個教導應用在三件事上:1)受苦。我們在生活中經歷的每一次試探都是一種考驗，但它的存在並不是為了讓我們失敗;這是允許的，所以我們可以通過。事實是:當重要的事情發生時，我們處於最佳狀態。有比賽時，我們會盡全力;我們在面試中盡最大的努力。想想看:人們是在約會時穿得更光鮮還是在結婚後穿得更好?原因是我們試圖向我們所愛的人展示最美好的自己。但這裡有一個機會:我們結婚後，我們可以像約會時一樣對待我們的配偶，以更新我們的愛!

這適用於聖事。真正的考驗不是父母是否每週日在孩子受洗之前來參加彌撒，真正的考驗是在孩子受洗之後。真正的考驗是有多少二年級和七年級的學生在初領聖和領堅信後還來參加彌撒。正如幾週前所提到的()，我們需要解決這個問題。我提起這件事不是為了羞辱別人。因為今天的主旨，我現在改變了我對洗禮要求的看法:我們要求人們在受洗前每個星期天來參與彌撒的原因是為了讓他們覺察到他們是可以做到每週日來聖堂參與彌撒的!

2)告解聖事 從現在開始，我希望我們能看見天主和神父站在我們這一邊。當我還是神學院學生的時候，有一次我向勞倫斯·唐納利神父 (Fr. Lawrence Donnelly) 辦告解，告完我的罪後他說：“很好，我們為這個好的告解感謝天主，你的補贖是.....”我心想：『哇，這是一個美麗的句子。』以後我成為神父，我也要這樣說。我的告解沒有什麼特別好的地方，所以我意識到他可能

對每個來找他聽告解的人都這麼說。但這仍然很美好，因為在真正的意義上，他是一個法官，他更像一個幫助我的父親。

3)神父站在這裡能看到你們每個人!我想有些人相信:神父看不到我打瞌睡。事實並非如此:如果你能看到神父們的臉，神父們通常也能看到你的臉!我告訴你這些是因為你可能不知道你的家人、同事和陌生人看到了你所做的很多事情。而且，當我們知道人們可以看到我們時，我們往往會表現得更好，這很好!

我們試圖達到一個平衡:耶穌的要求很高，因為愛本身的要求就是很高，但沒有人比祂更仁慈。我們應該認真對待祂的審判，但不要過度恐懼。祂降生成為人，死而復活，並賜給我們聖神，使我們能通過考驗!